

Bruxelles, 29 noiembrie 2022
(OR. en)

15457/22

**Dosar interinstituțional:
2022/0389 (NLE)**

**POLCOM 193
COASI 225
ASIE 102**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	28 noiembrie 2022
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 653 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă instituit prin Acordul de parteneriat economic între Uniunea Europeană și Japonia în legătură cu adoptarea listei experților și a regulamentului de procedură al grupului de experți care urmează să fie convocat pentru a examina chestiunea privind interpretarea sau aplicarea articolelor relevante din capitolul 16

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 653 final.

Anexă: COM(2022) 653 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 28.11.2022
COM(2022) 653 final

2022/0389 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul
Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă instituit prin Acordul de parteneriat
economic între Uniunea Europeană și Japonia în legătură cu adoptarea listei experților
și a regulamentului de procedură al grupului de experți care urmează să fie convocat
pentru a examina chestiunea privind interpretarea sau aplicarea articolelor relevante
din capitolul 16**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. OBIECTUL PROPUNERII

Prezenta propunere se referă la decizia de stabilire a pozițiilor care urmează să fie adoptate în numele Uniunii în cadrul Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă instituit în temeiul articolului 22.3 din Acordul între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic, în legătură cu adoptarea preconizată a

- (a) Listei persoanelor care doresc și sunt în măsură să îndeplinească funcția de expert pentru grupul care urmează să fie convocat pentru a examina chestiunea privind interpretarea sau aplicarea articolelor relevante din capitolul 16 (Comerț și dezvoltare durabilă) din APE UE-Japonia;
- (b) Regulamentului de procedură al grupului de experți.

2. CONTEXTUL PROPUNERII

2.1. Acordul între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic

Acordul între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic (denumit în continuare „acordul”) vizează liberalizarea și facilitarea comerțului și a investițiilor, promovarea unei relații economice mai strânse între părți, precum și promovarea dezvoltării comerțului internațional într-un mod care să contribuie la dezvoltarea durabilă.

Acordul a fost încheiat de Consiliul Uniunii Europene la 20 decembrie 2018, după ce a fost ratificat de către Parlamentul European la 12 decembrie 2018. Acordul a intrat în vigoare la 1 februarie 2019.

2.2. Comitetul pentru comerț și dezvoltare durabilă

Articolul 22.3 punctul 1 din acord instituie comitete specializate, inclusiv cel privind comerțul și dezvoltarea durabilă, alcătuit din reprezentanți ai ambelor părți. Toate deciziile și recomandările comitetului specializat sunt luate prin consens și pot fi adoptate fie în cursul unor întâlniri directe, fie în scris [articolul 22.3 punctul 3 litera (f)].

2.3. Actele preconizate ale Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă

În temeiul articolului 16.18 punctul 4 litera (d), Comitetul privind comerțul și dezvoltarea durabilă stabilește o listă de minimum zece persoane care doresc și sunt în măsură să îndeplinească funcția de expert pentru grupul care urmează să fie convocat pentru a examina chestiunea privind interpretarea sau aplicarea articolelor relevante din capitolul 16 (Comerț și dezvoltare durabilă) din APE UE-Japonia.

Lista se compune din trei subliste: câte o sublistă pentru fiecare parte și o sublistă cu persoanele care nu sunt resortisanți ai niciuneia dintre părți și care se califică pentru funcția de președinte al grupului de experți.

Părțile au elaborat un proiect de listă cu douăsprezece persoane care doresc și sunt în măsură să fie experți.

Lista îndeplinește cerințele de la articolul 16.18 punctul 4 litera (d) din acord, potrivit căruia fiecare sublistă cuprinde cel puțin trei persoane. Sublista pentru UE include patru persoane, sublista pentru Japonia include patru persoane, iar sublista președinților conveniți include patru persoane.

În plus, în temeiul articolului 16.18 punctul 2, Comitetul pentru comerț și dezvoltare durabilă adoptă regulamentul de procedură al grupului de experți.

Părțile au elaborat un proiect de regulament de procedură.

3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii ar trebui să vizeze adoptarea listei experților și a regulamentului de procedură. Poziția ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie a Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă.

4. TEMEI JURIDIC

4.1. Temeiul juridic procedural

4.1.1. Principii

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.”

Conceptul de „acte cu efecte juridice” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. Sunt incluse și instrumentele care nu au un caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii”¹.

4.1.2. Aplicarea la cazul în discuție

Comitetul pentru comerț și dezvoltare durabilă este un organism instituit printr-un acord, și anume prin Acordul între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic.

Actul pe care Comitetul pentru comerț și dezvoltare durabilă este invitat să îl adopte constituie un act cu efecte juridice. Actul avut în vedere va avea caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolele 16.8 și 22.3 din acord.

Actul avut în vedere nu completează și nici nu modifică cadrul instituțional al acordului.

În consecință, temeiul juridic procedural al propunerii de decizie este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

4.2. Temeiul juridic material

4.2.1. Principii

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde în primul rând de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care o poziție este luată în numele Uniunii. În cazul în care actul avut în vedere urmărește două obiective sau include două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, iar celălalt obiectiv sau element are mai degrabă un caracter secundar, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

4.2.2. Aplicarea la cazul în discuție

Obiectivul principal și conținutul actului avut în vedere se referă la politica comercială comună.

¹ Hotărârea Curții de Justiție din 7 octombrie 2014, Germania/Consiliu, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punctele 61-64.

Prin urmare, temeiul juridic material al deciziei propuse este articolul 207 din TFUE.

4.3. Concluzie

Temeiul juridic al deciziei propuse trebuie să fie articolul 207 din TFUE coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă instituit prin Acordul de parteneriat economic între Uniunea Europeană și Japonia în legătură cu adoptarea listei experților și a regulamentului de procedură al grupului de experți care urmează să fie convocat pentru a examina chestiunea privind interpretarea sau aplicarea articolelor relevante din capitolul 16

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (3) și articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborate cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul între Uniunea Europeană și Japonia pentru un parteneriat economic (denumit în continuare „acordul”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia (UE) 2018/1907 a Consiliului din 20 decembrie 2018² și a intrat în vigoare la 1 februarie 2019.
- (2) Articolul 16.18 punctul 4 litera (d) din acord prevede stabilirea de către Comitetul privind comerțul și dezvoltarea durabilă a unei liste de minimum zece persoane care doresc și sunt în măsură să îndeplinească funcția de expert pentru grupul care urmează să fie convocat pentru a examina chestiunea privind interpretarea sau aplicarea articolelor relevante din capitolul 16.
- (3) Articolul 16.18 punctul 2 din acord prevede adoptarea de către Comitetul pentru comerț și dezvoltare durabilă a regulamentului de procedură al grupului de experți.
- (4) Este indicat să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă, întrucât decizia preconizată va fi obligatorie pentru Uniune.
- (5) În temeiul articolului 22.3 punctul 3 din acord, deciziile Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă pot fi adoptate inclusiv în scris,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă instituit prin Acordul de parteneriat economic între Uniunea Europeană și Japonia în legătură cu adoptarea listei experților și a regulamentului de procedură al grupului de experți care urmează să fie convocat pentru a examina chestiunea privind interpretarea sau

² JO L 330, 27.12.2018, p. 1.

aplicarea articolelor relevante din capitolul 16 se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă anexată la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*